

大漢公報

孔子誕辰四百八拾貳年

夏曆歲次辛未年三月十八

價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不刊者郵費寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月三圓七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜外每日開印無取閱久暫報費
均先惠函各埠定閱恕不奉呈
本報司理部啟

均安棧啟事

馬心齊即馬駿經辭退代理藍煙通公司
職務專任代理美商郵船公司客務兼
代理特委亞細亞鐵路車紙代拍電報不取電
費備胞光顧請到均安棧面商或直撥函
商便安

僑生子女國籍問題(二)

國際聯盟會有鑒於此。故擬制定國際法
典以救濟之。去歲在牙開第一次國際法
會議時。國籍問題。為三大議題之一。我
國代表伍朝樞。對於我國僑生子女二重國
籍等點。曾就我方利益。爭論甚力。其他
各國。亦各有特殊理由。各別保留特殊之
點。

既後復在日內瓦開會。專議國籍問題。
簽定國籍法公約。共三拾壹條。我國代表乃
駐日內瓦國際聯盟辦事處處長。新任駐瑞
士國公使吳凱聲氏。其第三條云

「除本公約另有規定外。凡有兩個以上
國籍者。各該國均得視之為國民」

此實國際上多年未決之難題。今乃有正公
式公認之明文。我僑胞宜注意也

又該公約第四條云

「凡國家關於本國人民之兼有他國國
籍者。對於該國不得施外交上之
保護」

此條對我僑胞。尤有重大關係。故我國代
表簽字時。特聲明保留。其保留同條者。
有秘魯、德國。尚有聲明全條條款「容再研
究」者。

再關於二重國籍人民之兵役問題。有一
「議定書」亦甚重要。共計三條。其第一條
云。

「有一個以上國籍之人。其習慣住所。
係在其國籍國家之一之領土內。且事
實上與該國有關係時。得免除其他
所屬國家之兵役」

此種免除。得為喪失他國國籍之原因

夫此世界若果能照吾人理想。即日大同
。不分此疆彼界。根本上即無國籍之說。
異男女。愛悅締結。優生人類。其樂陶
陶。自不勞吾人再費筆墨。然返觀今日情
狀。果何如乎。

吾僑多數。俱恨不得有七生資格。實則
有七生資格又何如。最低限度之選舉權。
士生人士。且不能享受。勿論其他也

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

請搭快捷大總統
輪由雲城埠開
往上海香港

本公司採用最堅固快捷輪船四
艘來往雲城埠及遠東等埠且大
加改良大輪位為利便華客用
在雲埠及坑上搭客欲於船期日
然後往填埔者請於下午開之時晏
亞船或時至亞朝船均可過取本
公司船

總統他 輔 五月一日開
總統若化臣 五月十六日開
總統林 肯 五月廿日開
總統勿地臣 六月拾三開

瑞呈馬昌同利理代埠城
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

瑞呈馬昌同利理代埠城
Mar June
395 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880

返觀吾國。其待僑生。究為何如。固章
視同仁也。匪特最低限度之選舉權無限制
。其生息外邦。回國任政府要職者。已指
不勝屈。若公使也。若外交部長也。若一
切高級官吏也。隨在皆是。將來僑生青年
中。或且有歸任我國之元首如所謂大總統
者。亦未可定。倘若我國國籍法。竟不認
僑生子女為國民。其苦痛為何如。是則一
人之國籍問題。又豈可不重視乎哉。

一國算目所及。視我僑胞。多味于
我國國籍法內容。故特表而出之。略道一
二。讀者諸君。或亦心許此作為不枉工友
檢字印刷之勞乎。尚望多多與不識祖國文
字之土生男女少年。詳細解說。擬其憤。
發其蒙。推測其真義。幸甚幸甚 (完)

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line

由雲開行

五月廿二號
六月十六號
七月十四號
八月十一號
九月八號

船費二樓七十五元
大船五十五元

到雲城埠

五月五號
五月廿六號
六月廿三號
七月廿一號
八月十八號

安均代理埠瑞 安均代理埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone Garden 6914 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇 瑞 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited.
Vancouver B. C.

國內通訊

陳濟棠反蔣之通行

此事有大謬不然者。維洲不但村頭村廟。
俗不可耐。而且出言鄙陋。平常會客談話
。均用其祖傳之客家言。在省居要職數年
。仍不能講省城方言開口便屬調也之罵
人的話。誠可哂也。濟棠自知對桂和平之

馬駿代理 詩亞亞公司 鐵路車紙

葉求茂代理詩亞亞鐵路車紙

請君入埠請到永生號
(片打街東) 接洽
(五拾壹號)

代打電報
取銀寫紙
不收電費

西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話
Fair 2238X 住宅 Sey. 8703 館醫
開時館在
點九至七點五至五點兩點三至士
點九至七點五至五點三年下拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外

西葉求錦

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 3131
住所門牌 51 Pender St. E.

雜花全內老男統
症柳科外幼女理

行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不
論貯款揭借與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業
均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨域多利露固喇士街及滿
地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並僱
有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言
語不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能
用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可
免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此為然必樂意光顧
也

加拿大寶路銀行披露

詩亞亞輪船公司

港香到天七拾

色特大四之同不別與

月份牌印安
承索即奉

特別改良
新設四人六人十人等
之大艙房專為攜帶家
眷者與女客之用

由雲埠開行日期表

船號 陽曆日期

日本皇后 四月廿五日
亞洲皇后 五月九日
坎拿 大五月廿三日
俄國皇后 六月三日
日本皇后 六月廿日
亞洲皇后 七月四日

太平洋客務總司理司徒施佈

雲埠代理 葉生公司

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

率隨用隨日每鷄豬養豕上船

地址信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

散國會時。人民聯軍結隊高呼「願王萬歲」之聲。同時又有高呼「西班牙共和萬歲」以警告羅王卡路氏者。

此屆國會解散後。農民黨人非常憤激。口出怨言。紛紛向政府提出抗議。因是期國會政府方面所提之議案。多主張恢復國往日所享之特權。此等特權。有棄而不用者。多。而政府中人偏欲恢復之。故人民多厭惡政府所為。而反動風潮頓告澎湃也。

本埠新聞

外人無護照不得往中國

太陽報今載稱。中國南京政府近來通過條例。由五月壹號起。無論任何國人。凡欲入中國者。若不領有正式中國護照。則不准入中國。依據此例。於是星期六日乘亞洲皇后輪往華者。須先往本埠中國領事館。領正式護照。方准入口。

賭案罰款

華人莊基及蘇某(譯音)。各被控開賭案。昨由市警法官判決每人罰款五十元。在莊之賭館聚賭者四人。每罰十元。在蘇之賭館內者十五名。每名罰款十五元。

高審廳長之家失竊

市警昨接到報告稱。加蘭街三三八號屋。乃本省高等審判廳長廖列慎氏之住宅也。昨晚被匪徒從後窗潛入。竊去銀九十元。銀烟仔一盒。自來墨水筆兩枝。及大幫烟仔與呂宋烟。

詩亞亞新碼頭將建

據詩亞亞輪船公司昨日報告。該公司在維多利亞街之新碼頭。現將建築完竣。預算於六月一號以後。可以停泊輪船。

製沙文魚公司大虧本

據最近發出之週年報告。卑詩柏架公司於二月以前。前年之營業損失。共達壹百廿六萬六千零卅八元。而前年則獲利廿三萬零五百元。其故是因去年日本沙文魚在世界各國之銷流。大受蘇俄及日本之沙文魚產量競爭之影響。上季該公司共製魚百零五萬九千一百零八箱。為歷年來該公司最大之收穫。惟因沙文魚價值低減。致大部份銷路。據預計是各國之沙文魚產量將大減。故該公司之前途。亦多有可觀。聞今年之新董事。為本埠商家佐治吉氏。麥維倫氏。莫近氏。及溫汝祥氏。威廉慎氏。

日本醫生毒藥案詳

自稱爲日本醫士之日人賴塞架氏。數星期前被暗殺。偵破其在哥都街三六八號之私立醫院。搜出毒藥大幫。乃控以藏毒案。昨在警署提審。法官訊判決呈案高級法庭裁判。

將興建大電台

本埠商家交易所今朝通告。已接到東京消息。加政府擬於今年間。在魯路島建設偉大之無線電音電台。可與在北太平洋之船隻。相通無線電音消息。

市賑濟局之報告

昨日下午。市賑濟局報告稱。於去年廿九號以前之兩星期間。該局支出之費。共達

二萬九千二百七十四元。比去年同時內增多八千餘元。兩星期間共有五名失業工人被撥回其籍。兩名被撥回英倫。登名撥回荷蘭。市內受賑之家庭共三千四百八十四名。有家室之失業工人受賑者一千二百七十一名。無家室者則五百十五名。近數月來。賑濟局所發之本埠商家僱用本市市民之運動。現已見效。

暹羅情形之演講

駐本埠暹羅領事活臣暗士。昨在本埠加拿大俱樂部演講。暹王夫婦數星期前道經本埠。極滿意加人歡迎。擬醫眼疾回國時。將暹遊加拿大七星期之久。中有兩星期將在本埠居留。暗士繼向衆說及暹羅情形。外人多以暹羅爲弱小國家。其實暹羅之面積。大如西班牙及葡萄牙兩國聯合之土地。較大大於德意志。其林木。米。及錫。極爲豐旺。公衆衛生之運動。由暹羅紅十字會擔任進行極速。政府對於航空方面大加注意。久有飛機爲由田野間載病人入大埠醫院之用。且暹羅人生性長於機器術。航空業發展後之三年內。祇有三次細微之飛機遇險事發生。

各埠新聞

洪鐘時報文戰奏凱

都期社函。蔣家狗機關報日。與致公堂之洪鐘時報。筆戰行將二年。狗報主筆王冠英。文陣失敗。乃屢設毒計。欲陷害洪鐘報主筆洪少植先生。近見洪先生安然在加。王冠英氣窮力竭。乃自行辭職鼠竄回國。滿地可中華會館諸執事。認此爲調和筆戰之最好時機。特派數人。及要求致公堂國民黨亦派代表。全赴都城調處。洪先生不欲追擊窮寇。允如所請。定於五月二日。休刊筆戰文字。奏凱回師。於是年餘之文戰潮。遂告終止。

岡州書報社開演說會

域多利函。岡州書報社。昨二號晚開演說會。由林耀強將題解釋。繼演者有勞達堂。湯拱照。陳瑞。林珍。黃鏗。任執。林茂。黃亨。梁歡。時屆十點散會。每次演說。鼓聲聲如雷。下期十六號開演說會(論社會之精神)。

好素油者撞杌

都期社函。華人張夏。日前駕自由車外出。行至佐治街。見一西女立街旁。張乃停車下車語女。請她上車同遊。女不惟不允。且將張車之號數記錄。同時有一西人亦在該處。認識其號數。即告警察。後警差將張氏拘案。控以無賴之罪。經警法官提訊。張氏否認其事。並云。或是有別有一人。所爲。法官震怒。不由分說。判決張氏有罪。罰款二十元。另繳衙費。否則監禁二十日。

向西人演講孔教

美國費城通訊。此間倫理學會。四月廿六日假座音樂學院舉行新式論道會。請基督徒。孔教徒。一。並回教印度教徒各章。

共論(人生的價值何在)。主講孔教者爲劉伯唐。彭加里氏論回教。高摩克博士講基督教。殿以甲達氏之印度教對於東方文化影響)。

紐約最高樓開幕

紐約四日電。前任本省省長史氏。在本埠所築之電派亞士之高樓。今日由總統賀華氏在美京按電機正式開幕。今日由總統賀華氏。及其他有名人物入內參觀。在第八拾六層之望遠臺午餐大會。此樓宇位在本埠著名之第五街。爲歷年著名之窩。高之樓宇及世界最大之辦事樓。高達一千二百六拾五英尺。共有四百零四層。樓頂爲二百零五間之辦事所。樓內之建築需十萬塊之上等石磚。及七英里之黃金。鋼。全樓需五萬七千噸之構造鋼。足建由本埠運滿地可之雙軌鐵路之用。樓之四面有玻璃窗六千四百個。樓內電報線及電話線共達一千七百英里。具五十八輛升降機。上落行度速率每分鐘二千二百英尺。

警探購用利器

都期社函。本埠星報今日載稱。本埠市警監察亞力山打氏。現購備新式機關槍。訓練各市暗探以用法。暗探隊用後。又將之訓練各警署。預備與匪軍對敵。所用之機關槍。十一分鐘能射出一千圓之子彈。子彈射出時之速度。每秒鐘能九百卅英尺。誠殺人之利器。

雨致森林火災

握問頓埠四日電。去星期間。本省天氣炎熱。致省北部受帶之森林。發生多處大火。數處鄉鎮幾被灰燼。損失若干。現仍未算定。惟林木被焚者已達約千萬元。幸今日雨雪齊降。天氣驟然轉涼。各處森林大火多已熄滅。據氣象局推測。將再有大雨下降。深信森林火災可無大火之危。

日皇之弟遊抵坎京

柯京五日電。日本皇弟高松宮親王夫婦。現遊抵本埠。抵埠時由首相率領加政府人員。到車站歡迎。遊本埠各機關。政府各樓宇。昨晚由加政府設大宴洗塵。今日由本埠加拿大俱樂部請午餐。晚間由駐本埠日公使請宴。宴後在公使館開歡迎會。預料必有一番熱鬧。

自由車內有烟精

安省溫梳埠五日電。本埠附近之獲架威路埠兩名市警。昨晚在該埠巡街。瞥見自由車一輛停泊街邊太久。遂疑而上前探查。車內有華人兩名華婦一名。該三華人男女兒警差至。忽互相推搡。市警遂將三人拘拿。在車中搜出用墨水裱製成之鴉片烟燈一。已斷吸片烟管一柄。方知該自由車實是鴉片烟窟。

買紙料者注意

本公司發售各種紙料貨單賬部信紙包貨紙及文房用品樣樣俱全華友光顧無任歡迎

哥林比亞紙公司謹啟

Columbia Paper Co. Ltd.
1038 Hamilton St. Vancouver.

貴客注意 更正告白廣告

北京酒樓二十五週年紀念
取消贈送彩票法 并改良辦法
由本年四月十五日起至五月八日
止凡光顧一元以上者照原價減收
九折

本酒樓餐房之雅潔食品之精良侍女招待之殷勤廚師烹飪之得法久爲中西人士所稱許茲值二十五週年紀念之期本主人爲酬答 諸君歷年留心光顧之美意起見原擬將芝城市政廳彩票分贈顧客現查此舉不合加拿大律例故特將贈送彩票法取消并改良辦法由本年四月十五日(星期六)起至五月八日(星期五)止凡光顧一元以上者照原價減收九折 諸君依期駕臨惠顧本主人無任歡迎

雲高華片打街西門牌五號
電話 失應一三五

民國廿年四月廿五日 北京酒樓主人謹啟

片市阻珠致公堂廿年職員表

會長	周道輝	副會長	林炳立
監事	周道輝	副監事	周道輝
財政	周道輝	副財政	周道輝
查帳	周道輝	副查帳	周道輝
庶務	周道輝	副庶務	周道輝
文書	周道輝	副文書	周道輝
核數	周道輝	副核數	周道輝

周道輝 林炳立 周道輝 周道輝 周道輝 周道輝 周道輝 周道輝

維城達權總社收到坎問頓達權社十九年捐名列

陳 邦	李沛雲	鍾華帝	關 相	羅 寬	林 偉
李 偉	梁光益	張培進	司徒康	李雲麟	麥 強
陳 靈	李初學	趙 文	李 榮	李 偉	李 扶
梁百榮	李祥初	譚 鈞	梁光治	林 森	任 德
曾 邦	譚 本	張 炎	凌 球	鄭 良	楊 均
梁如山	譚 本	張 炎	凌 球	鄭 良	楊 均
伍于都	譚 本	張 炎	凌 球	鄭 良	楊 均

諸君欲得好舖作旅館營業乎

本實業部在片打街東街百號門牌頂上三層樓房間五十餘。冷熱水管俱備。及土庫仍有指定用途。前租與開辦旅館者。將屆五年批滿之期。用決定五月十六日即星期六日下午八時在龍岡公所內仍以五年租約期租出以出高租者得。預計今年六月十五。可入舖營業矣。其開投租價詳細章程。經有印就。在龍岡公所及萬源昌。廣裕隆。等號。請先取閱。備投租爲荷。民國廿年即西一九卅一年五月一日 雲高華片打街東街百號實業部謹佈

裁縫店

Modernize Tailors
1-3 Pender St. West Vancouver B.C. Phone Sey. 9109

本店現直接由製造廠辦到大幫夏大各款式衣服。現做價格格外相宜。如蒙光顧。不論做成套衣服。抑或散褲。均皆歡迎。

上等天青線仔絨每套三元
褲每條六元五
僑胞有舊衣洗熨請留意
添置熨衣服機器 有轉售
返新之能
衣服整潔。不但爲增觀瞻。社會之分上下階級。莫不以衣服裝飾爲定。雖文豪鉅子。若衣衫藍縷。遇未相識者。必作下流觀。可知衣裝儀表之緊要也。所以本主人有見及此。故特置熨衣服機器。專洗熨男女衣服。皮裘。絲髮。等。能轉舊返新。且又快捷。僑胞光顧。可由減線通知。當即派伴登門取送。依時無誤。

外埠僑胞注意

本店整備布辦及印花。有樣形。指道如何度身。雖在外埠。做起即如親來。本舖度身。一樣若欲做衣服。請來函取布辦。當即寄上。

司理黃公禮謹啟

振拿兒麼打公司之貨車乃加拿大之出產品請爲留意焉

NATIONAL THEATRE, 58 W. Hastings Street

967 Sey. St. and 910 Pacific.

拿善奴新有聲電影院佈

本院主人新承受此戲院開演。演等。有聲畫畫。每位收銀壹毛。壹毛五。小童收銀五先。演中有有聲有用字之表演。如前者主人。意欲特做華人生意。華友請爲留意焉。在喜市定街西

維城達權總社收到二埠達權社十九年捐芳名列

丘發多	陳派業	余毓連	梁廷安	馬任本	劉希鑾
余和	梁廷安	余廷安	李來記	黃禮富	黃禮富
胡沛	司徒發	羅彭年	宋昭慈	李來記	黃禮富
李業鴻	黃茂生	余彭年	吳泉柏	譚文廣	蔣慶可
李業鴻	李潮棟	李焯偉			

雜貨店出賣

本主人有雜貨店在片打街西門牌壹三貳號舖內具十二尺橫櫃及玻璃架各大小貨物。各等餅食。袋裝。個個。電火。各具。齊備。舖後又有住房。四間。浴室。廁所。兼有全盤生意。取價。祇四百元。舖租每月共卅五元。最合。有。子。能。運。送。貨。物。者。承。頂。華。友。有。意。者。請。於。每。朝。到。列。上。之。舖。位。地。址。與。本。主。人。面。商。妥。安。

Mr. W. Francis 1321 Pender St. W. City.

雲寧致公堂鳴謝助經費

梁 軒	黎 旺	謝維達	李常炳	李發彬	每貳元
葉茂節	李灼南	岑積洪	梁 銓	張 琪	陳 球
梁耀世	元貳五				
劉孔順	馬 宗	吳才就	李 耀		每壹元
梁 昌	五毛				

今朝香港滙價每百式十四元六五

姚樹南藥房(廣告)

萬應搜骨丹

小醫士始創萬應搜骨丹功效卓著久... 馳名遐邇切蒙各地僑胞函電稱頌...

五淋白濁丸

此丸不寒不燥不偏不墜有扶元逐毒之... 功無傷身斷種之害凡染花柳白濁...

三鞭補腎丸

諸般癱症丹 每料貳圓
止痛一掃光 每盒壹圓
珠珀白藥膏 每盒壹圓
萬應風濕膏 每貼五毛
止癢癢草藥 每包六毛
忍精久戰丸 每樽圓五
男女交合丸 每樽圓五



萬應搜骨丹各名醫奇難雜症奏效如神

本醫局設在士得頓街門牌九百三十四... 號電話六零七號如蒙函索即寄...

英屬各代理處

金山正埠通 廣慶
Yew She Nam Co.
934 Stockton St
San Francisco Calif
本局利 Man Hing Co. 代理公司
261 King St. Winnipeg Man.
214 Centre St. Calgary Alta.
88 Elizabeth St. Toronto Ont.
16 Elizabeth St. Toronto Ont.
Wong Hing 代理號
雲南活生行
Wat Sang Co.
87 Pender St. E.
Vancouver B.C.

(天)(堂)(代)(理)(亞)(美)(製)(藥)(局)



專醫奇難雜症 自製膏丹丸散
壯陽補丸 一盒五元
生肌玉紅膏 一盒二元
無夢遺精丸 一盒三元
心氣肚痛丸 一盒二元
紅白痢症丸 一盒二元
腎痛止痛丸 一盒三元
花柳虛濁酒 一樽二元
爛腳黑靈膏 一兩一元
斷根白濁丸 一盒二元
補腦強精丸 一盒二元
壯陽久戰丸 一盒二元
包愈疔散 一盒二元
陰疽消核丸 一盒二元
各種肚痛丸 一盒二元

恭頌良醫

啟者弟之肚門生瘡大如核痛不堪至潰後稍覺不痛但... 仍有一塊膿水淋漓約有數年百方試窮無能收效適遇宗... 兄祀沾談論一番方是生瘡昔他曾經此苦得買天堂之... 插漏藥膏余醫意是以感祀沾兄介紹買天堂之藥箭依... 方用法果然收功沾此殊感茲錄數言恭頌良醫便告同病... 者知焉

老年頑癬三貼全愈

啟者弟之頑癬連年以來每逢夏末冬末不燥不瘡似癢似咬一般... 百方試窮無一應手昨買天堂之脫癬膏貼上片時痛除... 癢止如水流而連貼三張癬根斷絕如神神效無比無雙... 特申數言鳴謝四海如有同病者請買試驗不虛傳用... 過便知
旅雲埠海晏趙培相白

瘡癩一齊愈

弟前年江門外生一瘡大如白菓痛苦不堪後不痛但仍... 有些少膿連年不絕昨買天堂之脫癬膏貼上片時痛除... 寸餘用藥連入連插三天膿水乾枯後至用銀針試探孔深... 愈妙術心仁愧無以報謹登數言以鳴謝忱如有同病者知... 所問津焉
新會梅蘭人莊雲埠培相白

恩同再造

弟自五歲即染肚痛症至今年五拾三矣在祖國及來坎境... 後屢請中西名醫治理均如石沉大海幸蒙友人梁九如兄... 介紹詳覺慶先生調治回春妙術并流香不數劑而愈然若... 失沾此殊感愧無以報因登數言以鳴謝忱如有同病者告... 焉
旅雲埠培相白

周耀初影相館

YU-CHO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver
Phone Trinity 4466
號八一五牌門街編在址遷新館本

接整水龍
本號承接修理水龍喉... 井裝冷熱水龍電燈自... 來火等件自備大車裝... 載各樣器具到門修整... 其為利便并以廉價相... 就華友光顧由電話通... 知從速應命
電話詩慶三九二九
D. Drummond
207 Pender St. E.
Rear
Phone Sey, 3929
VANCOUVER, B.C.
住家電話
Fair, 3445Y
比布板文披露

着耳聽

因貪風流 紅點紅粒 骨刺腰痛 萬般苦惱 造原患始 人生作客 如患此症 敬除頑疾 浸製特色 確係妙手 圖中寓言 警告朋友



服三鞭補腎丸 果然功效

奇生行大藥房主人鑒
弟作客天涯，勞工度活，因企立太久之，手足麻痺，精神疲倦，以致肌瘦面黃，自購回大寶行三鞭補腎丸及... 戰必勝丸，果然功效...
King Ying 125 E. 1st St. Oswego N. Y. 弟伍爵勳白

- ▲始創花柳扶元搜毒藥酒 每樽五元
- ▲馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒二元五
- ▲花柳入骨搜毒丸 每盒五元
- ▲強腎固精虛濁丸 每盒五元
- ▲夢遺固精丸 每盒二元
- ▲參茸武溪丸 每盒五元
- ▲戰必勝丸 每盒二元
- ▲五淋白濁丸 每盒二元五
- ▲毒中仙丸 每樽二元
- ▲小腸氣痛丸 每盒二元

藥目太多未能盡錄 各埠皆有代理發售
總發行所美國大埠奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.
(各埠皆有代理) 加拿大各埠代理處
滿地可合利華 Hop Wo Co., 386 Lagache Street St. N. Montreal, Can.
源盛號 Yuen Shang Co., 121 Lagache Street St. W. Montreal P. O.
都利度東興 Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
治安藥房 Yee On Co., 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
占開頓廣利源 Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta.
沙市加士利利源 Lee Lee Co., 123-19 St. E. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can.
福梳埃煥然公司 Fuen Yuen Co., 131 Sandwitch St. E. Windsor Ont.
卡技利民興公司 Man Hing Co., 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
域多利興利公司 Hingly Co. Ltd., P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
英商 廣興 Yung Chong Lung Co., P. O. Box 514 Victoria, B. C.
溫地卑利源 Kwong Man Sang 222-226 Georgia St. E. Vancouver B. C.
三埠廣萬生 Kwong Man Sang 77 Pender St. E. Vancouver B. C.
金利源 GIM LEE YUEN

拍案驚醒夢中人

圖新軒印務局



辦到最新出
中文活動日期印
 商人之喜用活動日期印者：以其能代筆墨之勞。可省時。然以中西文造之者。市上早有之矣。而以中西文造之者。木之自也。即用樹膠造之。亦不能活動。不便。殊深。本軒有鑒於此。故特向德國定造大。中文活動日期印。現已寄到。請僑界諸君。速來購之。
 甲種(宋體)每只價銀貳元
 乙種(正楷)每只價銀壹元五

HO SUN HING CO.
 258 1/2 Pender St. E.
 Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
啓 林理司



4X
 及餅食
 包朝朝新鮮



鳳凰種子丸
 香港延壽堂
 三鞭健腎丸
 凡男子腎虛神
 疲無嗣服之立
 即見效
 總行 永樂西街
 總代理 金利源

新辦到大批油米批發相宜

源利金
 GIM LEE YUEN LTD.
 71-77 Pender Street East
 Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.

本舖開辦以來。專辦祖國蘇杭雜貨。米。麵。材。者。名。貴。丹。丸。散。男。女。傷。風。鐘。鼓。絃。索。山。貨。水。貨。不。論。發。行。零。沽。批。發。均。極。妥。當。且。本。舖。店。更。擴。充。營。業。特。派。伴。回。國。採。辦。香。港。金。利。源。莊。凡。各。貨。物。親。自。督。選。價。廉。物。美。一。經。交。易。無。不。知。真。具。價。實。與。別。不。同。也。

鑽石金玉首飾時錶發售
 本舖發售之。西。菓。廣。東。各。埠。市。道。時。裝。皮。草。呢。絨。同。胞。崇。視。自。進。自。收。凡。為。利。便。

合時 各種 菜米 瓜仁 發行 春季 行情 印便 函索 即奉

存心軒曹統新
 (盧訊通軒本)
 C. T. SUN
 900 Temple Street
 Los Angeles, Cal., U.S.A.
 行總發批埠外
丸散目錄
 軍醫曹統
 新內外方
 脈跌打刀
 傷續筋縛
 骨花柳瘰
 癩各雜症

始創華老舖在粵東番禺湖方石
 外洋總行美國羅生埠添埔街吉號
 三支店美國三藩市吳臣街八號
 第四支店在廣州市樂欄馬路卡號
 本軒膏丹丸散藥水藥油荷蒙 僑胞
 信用中外馳名但近觀世界潮流到處
 工情冷淡失業餬口幾乎不敷抱病
 奚能購藥于是本存心濟世之義將日
 錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律
 減收八折由西歷三月一號起至六月
 卅號止逾期恕不照售惠顧諸君幸
 勿失却此機會

清血消粒鮮毒丸 每瓶一元二角五分
 皮膚癢毒 疥癬疥癩 疥癬疥癩 疥癬疥癩
皮膚止癢鮮毒水 每瓶一元二角五分
 皮膚癢毒 疥癬疥癩 疥癬疥癩 疥癬疥癩
養心生血丸 每瓶一元二角五分
 精神不振 血虛體倦 心跳怔忡 四肢凍冷
回天補腎丸 每瓶一元二角五分
 腎虧陽痿 遺精遺瀉 頭暈眼花 體疲欲睡
牛王消核丸 每瓶一元二角五分
 軟堅消結 勞力過度 癰疽疔毒 痰火暴怒
救急白痧散 每瓶一元二角五分
 痧脹腹痛 嘔吐泄瀉 天行時氣 絞腸抽束
跌打還魂丸 每瓶一元二角五分
 跌打刀傷 血流不止 暴腫大痛 立回險死
雄軍剿毒丸 每瓶一元二角五分
 花柳疔毒 楊梅結毒 瘋癩等症 頭耳腫爛
立即止痛丹 每瓶一元二角五分
 凡患痛症 服之立愈 不拘何經 內外各科
消宿食化滯片 每瓶一元二角五分
 嘔腐吞酸 胃氣上逆 胸膈飽滿 嘔逆喘促

治治治
佐大旅館
 GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 92750
 207 Georgia St. E.
 Vancouver, B. C.

醫士余躍瀾寓
 地址 大馬路 117 號
 電話 (大務) 九二七五

(生)降棧(各項丸散展期大減價特告)
 啟者本藥局開設於英屬高華埠已有廿餘年所製各項丸散多由本醫生悉心製煉每因症施用無不奏效神奇茲所製各種藥品馳名已久但存心濟世利物活人之舉不惜工本特選地道藥材各等貴重藥品精工監製明蒙遠近僑胞賜顧殊深感激茲特將各項丸散藥品一律減價以酬諸君之雅意展期減價每元收八折(即每元現減期將滿誠恐遠埠僑胞未及週知故再四週月十五號起至六月十五號止過此期限則照原價發售遠近僑胞勿失良機如蒙 尤願無任歡迎

馳名三鞭補腎丸
 此丸壯陽補腎滋陰補精治遺精白濁腰酸背痛等症
 每盒一元二角五分

新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
 電話 (詩磨) Phone Sey. 6721
 Sang Lung Jan Co.
 26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

溫金有告白
 啟者弟代辦商務並梓
 凡有欲進商家紙、買
 人籍、權、批、屋、紙
 地契、囑、各、各、各
 各種生意、及大小
 衙門、與、西、人、來
 往、各、種、文、件、均、可、代
 理、如、蒙、賜、委、定、當、妥
 辦、謹、登、告、白、祈、為
 垂、青

大觀客棧
 歡迎旅僑廣告
 啟者本客棧開設云埠
 片打街東門牌一百號
 在唐人街之中心地點
 適宜樓高氣爽裝修華
 麗房內均有洋面盆
 浴熱水喉暖氣龍沐浴
 室等俱全本主人不惜
 重資全用新式傢俬床
 褥凡桌佈置適當遠近
 僑胞光顧無任歡迎
 電話一八五二
 大磨四壹零四
 Dai Quon Rooms
 100 Pender St. E.
 Vancouver B.C.

新張
 加拿大
MAN HING & CO.
 214 Centre St. Calgary Alta
 Phone M 1016

啟者本公司厚集鉅資承買亞打省卡
 技利培合益隆全盤生意傢私樓宇從新
 改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
 襪貨罐頭食品京果海味四時瓜菜絲綢
 備履爆竹紙料磁器樂具化妝用品並代
 理各家膏丹丸散雜貨書報式具備現
 值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧
 函面購特別歡迎
 司理梁炳雲啟

英洲尤魚唐山糯米粉發行
 本號到英洲尤魚唐山糯米粉發行
 勝於他處因選料純潔多歷年稔蒙各界
 諸君愛護現由遠東運來各字號糯米粉
 種類繁多現由遠東運來各字號糯米粉
 種類繁多現由遠東運來各字號糯米粉
 種類繁多現由遠東運來各字號糯米粉

通訊住址
 W. A. Cumyow
 Can. Bank of Commerce
 Bldg. Phone Sey. 2240
 501 Main St.
 Vancouver B. C.